

# إقرار مدونة سلوك حماية الأطفال والشباب (Safeguarding Children and Young People Code of Conduct Declaration)

يُشترط على رجال الدين والموظفين والمتطوعين التوقيع على إقرار مدونة سلوك حماية الأطفال والشباب (Safeguarding Children and Young People Code of Conduct Declaration) في البداية وسنوياً ليتوافق مع استيفاء الاشتراطات السنوية لتدريب سلامة الطفل (انظر فقرة "تدريب الحماية" (Safeguarding Training) في هذه السياسة).

يعد إكمال إقرار مدونة سلوك سلامة الطفل (Child Safety Code of Conduct Declaration) شرطاً لمشاركة الشخص في أبرشيات أو وكالات أو كيانات مطرانية ملبورن الكاثوليكية (Catholic Archdiocese of Melbourne).  
إن عدم تقديم هذا الإقرار أمر خطير وقد يترتب عليه إجراء تأديبي.

يلتزم رجال الدين والموظفون والمتطوعون التابعون للمطرانية بالتمسك بواجب الرعاية لجميع الأطفال والشباب واتخاذ كل الخطوات المعقولة لحماية الأطفال والشباب من جميع أشكال الاعتداء والأذى. في Catholic Archdiocese of Melbourne، يلتزم رجال الدين والموظفون والمتطوعون بحماية صحة الأطفال والشباب وعافيتهم عن طريق:

## الحفاظ على سلامة الأطفال والشباب من الاعتداء والأذى

- عدم المشاركة في أي شكل من أشكال الاعتداء على الأطفال أو إيذائهم مثل الاعتداء أو الإهمال النفسي والجسدي والجنسي.
- تجنب أي شكل من أشكال العقاب الجسدي أو المعاملة المهينة أو القاسية أو المخيفة أو المذلة.
- التأكد من سلامة الاتصال الجسدي وأنه ليس متطفلاً أو جنسياً بطبيعته.
- تجنب إقامة علاقات مع الأطفال والشباب يمكن تفسيرها على أنها من قبيل المحاباة و/أو الإغواء.
- استخدام لغة ونبرة محترمة عند التواصل مع الأطفال والشباب وتجنب اللغة التي تؤذي الأطفال والشباب أو تحبطهم أو تخيفهم أو تهينهم.
- تجنب اللغة الجنسية أو التمييزية أو العنصرية بطبيعتها بما يشمل الدعاية الموحية أو النكات أو التلميح.

## توفير بيئة آمنة جسدياً ونفسياً

- التأكد من عدم وجود شخص بالغ وحده مع طفل أو شاب أبداً وأنه لا يسعى وراء الاتصال بطفل أو شاب بما يعرضه لخطر الاعتداء.
- التأكد من أن الأطفال والشباب المحاطين برعايتك خاضعين للرقابة الملائمة طوال الوقت.
- استخدام إستراتيجيات عادلة ومحترمة وملائمة من حيث أطوار النمو لتوجيه سلوك الأطفال والشباب بطريقة إيجابية.
- ضمان أخذ الصور الفوتوغرافية ومقاطع الفيديو للأطفال والشباب بعد موافقة الوالدين أو الأوصياء في إطار سياق نشاط الأبرشية أو الوكالة أو الكيان.
- استخدام وسائل التواصل الاجتماعي والاتصال الرقمي بطريقة لا تستغل الأطفال أو الشباب أو تعرضهم للخطر.
- العمل على إزالة و/أو الحد من أي المخاطر الجسدية أو البيئية التي قد تؤثر سلباً على الأطفال والشباب.
- عدم تعاطي الكحول أو المواد المخدرة غير المشروعة قبل أو أثناء المشاركة في رعاية الأطفال والشباب وعدم التأثير السلبي بالأدوية الموصوفة.
- عدم تقديم الكحول والمواد المخدرة للأطفال والشباب.
- إبلاغ الإدارة فوراً إذا تم الاتهام أو الإدانة بجريمة جنائية (إذا كنت تخضع للتحقق من السجل الجنائي فيما يتصل بمشاركتك مع أبرشيات أو وكالات أو كيانات CAM).

## دعم السلامة والدمج الثقافي

- تعزيز سلامة الأطفال والشباب ومشاركتهم وتمكينهم.
- دعم دمج الأطفال والشباب ذوي الاحتياجات الخاصة، ومن الخلفيات المتنوعة ثقافياً ولغوياً، والمنجذبين من نفس الجنس، والأطفال والشباب مزدوجي الجنس والمتنوعين من حيث الجنس، والأطفال والشباب من السكان الأصليين ومن سكان جزر مضيق توريس.

## تعزيز العلاقات المحترمة

- المشاركة في التفاعلات الإيجابية والمحترمة مع الأطفال والشباب بما يدعم حقوقهم وكرامتهم.
- الاستماع إلى آراء الأطفال والشباب واحترامها.

تلتزم المطرانية بسلامة وعافية وكرامة جميع الأطفال والشباب والبالغين الضعفاء.

# إقرار مدونة سلوك حماية الأطفال والشباب (Safeguarding Children and Young People Code of Conduct Declaration)

## اتخاذ إجراءات لحماية الأطفال والشباب

- الاستماع إلى مخاوف الأطفال والشباب فيما يخص سلامتهم والتجاوب معها بشكل داعم.
- الإبلاغ عن أي مخاوف أو تقارير أو إفصاحات تخص سلامة الطفل إلى سلطات حماية الطفل القانونية ذات الصلة (مثل حماية الطفل (Child Protection (DHHS) وشرطة ولاية فيكتوريا ووحدة المعايير المهنية (Professional Standards Unit)، بما يتماشى مع متطلبات هذه السياسة.

لقد قرأت مدونة سلوك سلامة الطفل وأوافق على الالتزام بها عند التعامل مع الأطفال والشباب في Catholic Archdiocese of Melbourne.

الإقرار		
الاسم (يرجى الكتابة بخط واضح)	التوقيع	التاريخ
/	/	/
العنوان		
اسم الشاهد (يرجى الكتابة بخط واضح)	التوقيع	التاريخ
/	/	/



CATHOLIC ARCHDIOCESE  
OF MELBOURNE

الإصدار 1: يوليو 2019  
Professional Standards Unit  
psu@cam.org.au